

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Band:** 79 (1961)  
**Heft:** 21

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

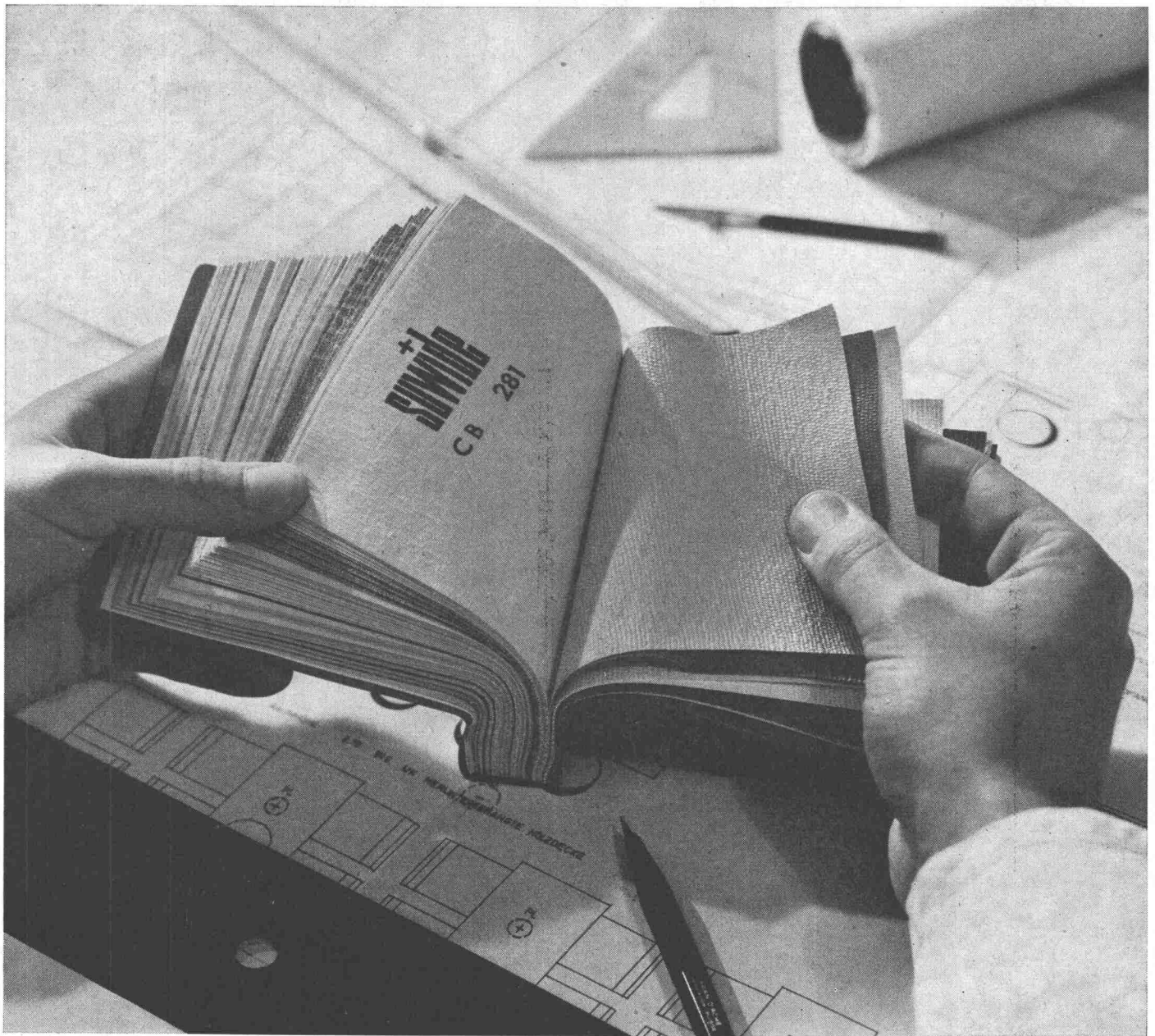
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SUWIDE**

**Wandbekleidung aus PVC-Plastic in mehr als 50 Variationen**

Suwide – die moderne Wandbekleidung für den neuzeitlichen europäischen Bau- und Wohnstil – bietet Ihnen 58 Dessins, Strukturen und Farben... neue, überraschende Möglichkeiten für die Raumgestaltung. Auch für die Verkleidung von Türen und Trennwänden. Verlangen Sie unsere prächtige Kollektion.

**Die technischen Vorzüge:** Suwide ist lichtecht, reissfest, kratzfest. Und äusserst strapazierfähig. Suwide bleibt straff, selbst wenn im Mauerwerk Risse entstehen. Bei Einbuchtungen durch Schläge spannt sich Suwide wieder von selbst. A propos: Suwide lässt sich mit Wasser und Seife gründlich schrubben.

**Die hohe Suwide-Qualität** ist das Resultat ausgedehnter Forschung und jahrelanger Fabrikationserfahrung.

**SUWIDE hergestellt vom Fabrikanten mit der grössten Erfahrung. 1960 in der Schweiz allein 200000 m verlegt.**

**SUWIDE - die europäische Marke**

Kollektion und Verkauf durch die Tapetenhändler des VST oder

Gebr. Winter & Co.  
Abteilung Kunststoffe  
Nauenstrasse 65, Basel  
Telephon 061/34 99 44



# SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

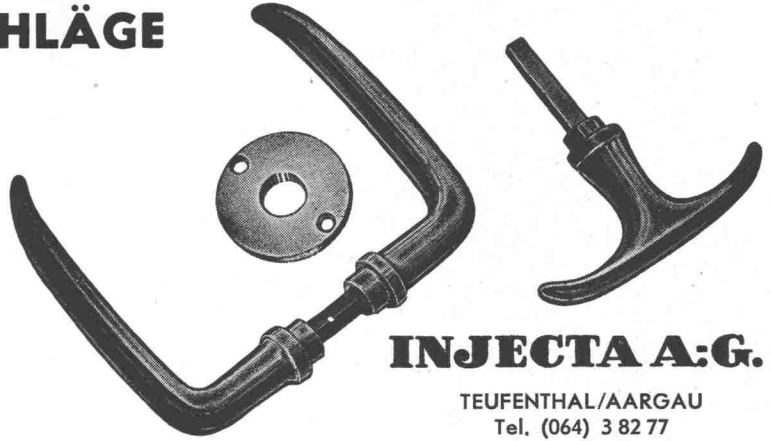
## INCA

aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung

Grosse Dauer-  
haftigkeit

Formschöne  
Ausführung



### INJECTA A.G.

TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77

## BAHCO-SILENT



### Küchenplanung!

**Bitte beachten:** Keine Oberbauten über dem Kochherd, dafür einen BAHCO-SILENT-Küchenventilator vorsehen, der die aufsteigenden Kochdämpfe rasch ins Freie befördert.

**Resultat:** Angenehmere Arbeitsbedingungen — nie mehr Kochgerüche in den Wohnräumen und im Treppenhaus.  
Preis Fr. 186.—.

Verkauf durch die Installationsfirmen. Prospekte durch die Generalvertretung:

**Walter Widmann AG - Zürich 1**

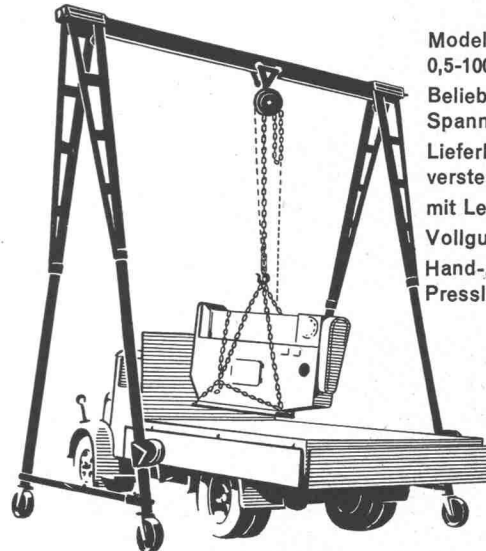
Löwenstrasse 20

Telephon 051 / 27 39 96

## Zerlegbare Bock-Krane

# MERK

2 Mann stellen oder zerlegen  
einen 5-Tonnen-Kran  
in 5 Minuten

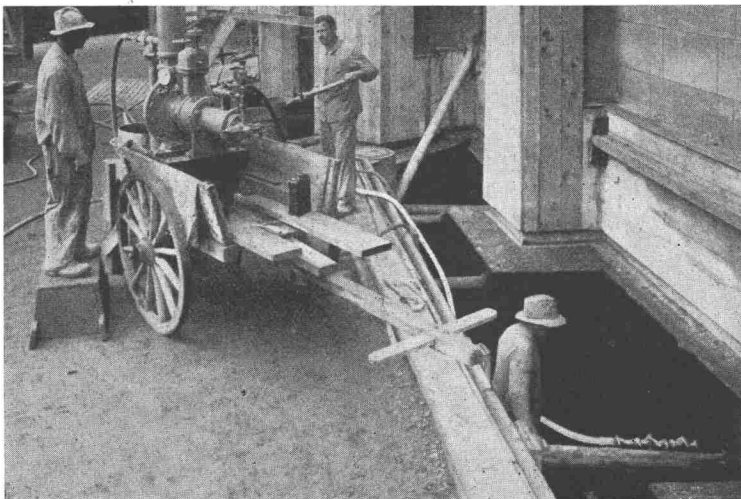


Modelle von  
0,5-100 To. Tragkraft  
Beliebige Höhen und  
Spannweiten  
Lieferbar mit Höhen-  
verstellung  
mit Lenkrollen  
Vollgummirollen  
Hand-, Elektro- oder  
Pressluftbetrieb

Verlangen Sie den interessanten Spezialprospekt

**Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH**

Telefon 051/88 91 21

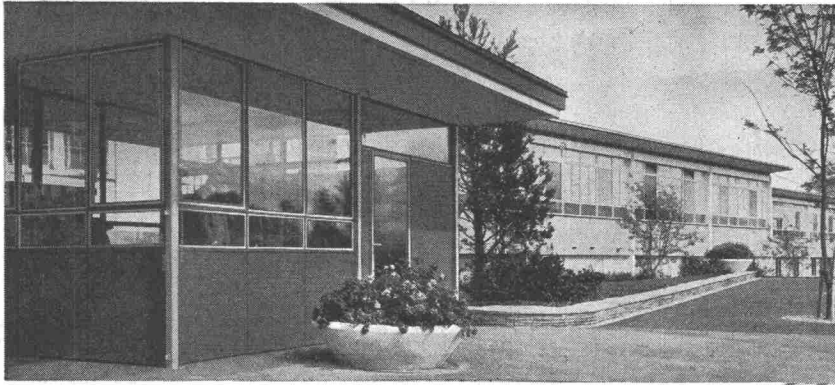


## INJEKTIONEN

Konsolidierung von Mauerwerk  
Baugrundverfestigung  
Baugrundsicherungen  
Fels- und Böschungssicherung

**ING. M. GREUTER & CIE. AG.**  
ZÜRICH CHUR





# Mipolam-Fenster

das moderne Fenster  
mit Kunststoffrahmen

- grosse Stabilität
- vorzügliche Abdichtung
- witterungsbeständig
- lichtechte Farben
- alle Flügel-Typen
- schalldämpfend
- Doppelverglasung

Verlangen Sie Prospekt



# VERWO

VERWO AG Pfäffikon (SZ) Tel. (055) 544 55



# JOSEF MEYER

Rheinfelden · Luzern

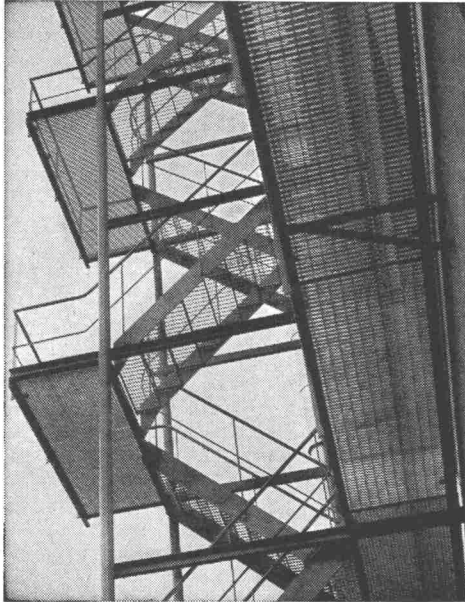
Stahlbau  
Waggonbau  
Kessel- und Apparatebau



TEL. 051/933232

WALLISELEN-ZH

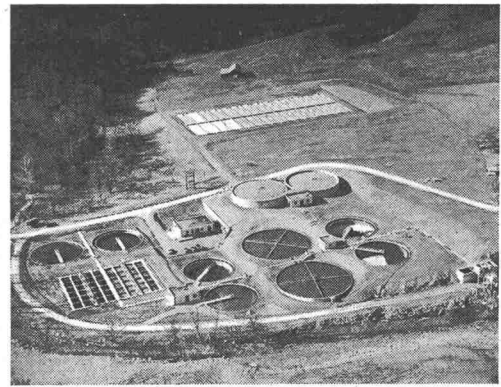
SIEGFRIED **keller** AG



**Treppenstufen und Podeste**

Begeh- und befahrbare Roste  
Abdeckungen

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen  
System WEMA



**Automatische Rechen, Rechengut- und Kehrlicht-  
Zerkleinerungs-Maschinen**

**Absetzbecken (Rund- und Rechteckbecken)**

**Biologische Abwasserreinigung**

**Faulkammerausrüstungen**

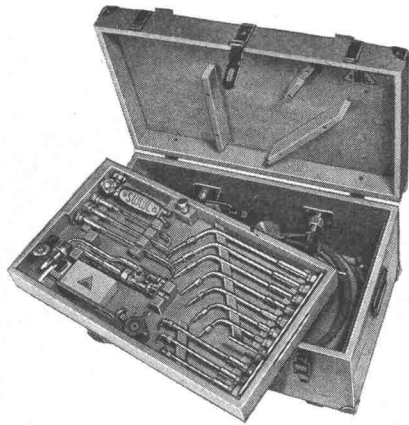
**Kombinierte Abwasserreinigungsanlagen für kleine  
Gemeinden und Institutionen**

**Industrielle Abwasserreinigung**

**Flotationsysteme**

*Alpha AG. Nidau*

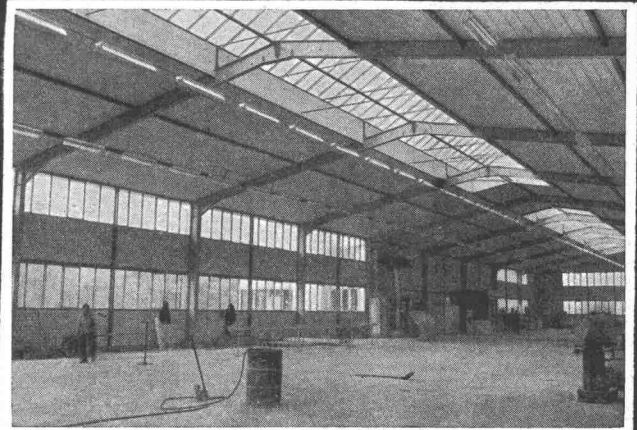
Tel. (032) 2 46 92



Technische Gase, Schweißgeräte  
Schweißmaterial, Reparaturen  
Fachtechnische Beratung

**Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke AG. Luzern**

Telephon (041) 2 30 23



Stahlhochbau

Behälter

Schlosserei

Brückenbau

Silos

Metallbau

Ingenieurbureau

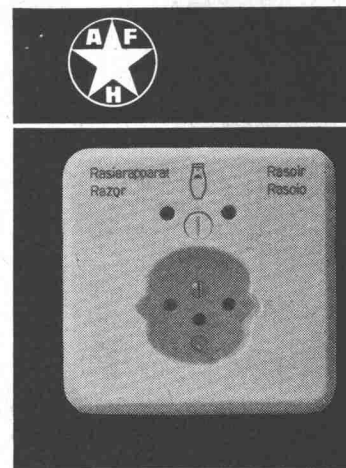
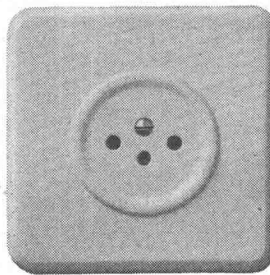
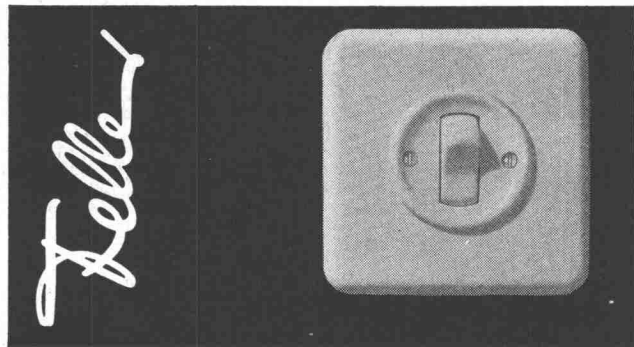
**PREISWERK & ESSER**

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage  
 Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



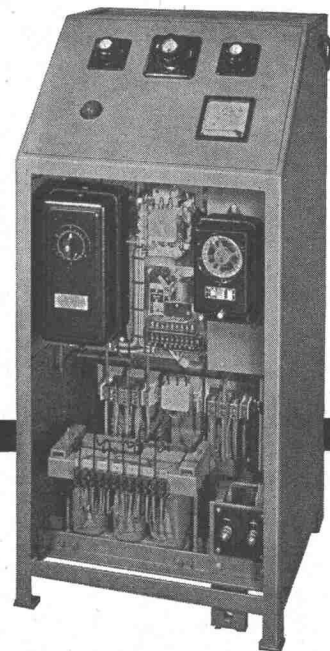
## Seilbahnen für Materialtransporte - Seilwinden



**L+E. K<sub>ü</sub>pfer** Maschinenfabrik  
 Steffisburg



wartungsfrei  
 robust  
 betriebssicher



## Dreiphasige Ladegleichrichter für Traktionsbatterien

für vollautomatischen Betrieb  
 mit Röhrengleichrichtern, Selen-  
 oder Silizium-Elementen

**Walter Bertschinger AG | Luzern**

Lindenstr. 15, Tel. 041 / 2 75 74

## PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
 etc.  
 in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16

# beton ag

liefert und montiert  
 vorgefertigte Beton-  
 konstruktionsteile wie  
 Stützen, Träger, Binder  
 sowie auch ganze Objekte

**BETON AG VILLMERGEN** ☎ 057 6 3311

**ANTIPERPORAN  
IST  
FÜHREND**

Auskleidung von Reservoiren,  
Trinkwasser- und Kläranlagen,  
Schwimmbädern, Schächten,  
Silos, Tunnels, Fabrikräumen,  
Öltanks

Gutachten und Expertisen



ANTIPERPORAN bewährt sich seit Jahren zur Auskleidung und Abdichtung von Bauwerken aller Art.

ANTIPERPORAN, in mehreren Materialtypen hergestellt, ist beständig gegen Gas, Öl, Wasser, Säuren, Laugen usw.

ANTIPERPORAN ist EMPA-geprüft, Atteste sowie Kundenreferenzen stehen zur Verfügung. Dank 10jähriger Forschung und Erfahrung sind ANTIPERPORAN-Auskleidungen heute führend.

Unsere Spezialisten arbeiten im In- und Ausland. Wir bieten Ihnen einen erstklassigen Kundendienst und weitgehende Garantien für Material und Arbeit.

Unterbreiten Sie uns Ihre Auskleidungs- und Abdichtungsprobleme, wir werden auch für Sie die vorteilhafteste Lösung finden.

ANTIPERPORAN AG, BERN

Postfach 123, Bern-Kornhaus

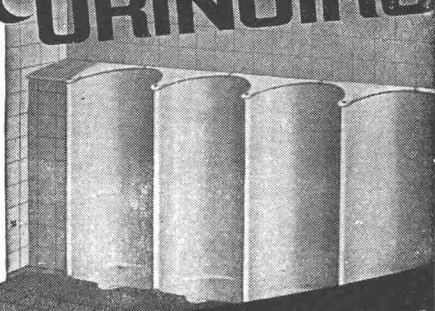
Telephon 031-86012

**Ernst URINOIRS**

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung



**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

**Photographische  
Grossvergrößerungen**

(bis 4 m<sup>2</sup> aus einem Stück)

für Ausstellungen, Wandschmuck etc.

Sorgfältige und prompte Bedienung



Zürich 2 Bodmerstrasse 10 Tel. (051) 23 28 45

**HEER** OLTEN



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

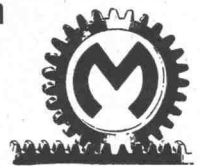


**Besonnungsfragen  
Sonnenuhren**

Allgemeine Büroarbeit, eigene Apparate  
R. Kopp, Ing., Greifstrasse 10, St. Gallen

Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen**  
selbst? Wir offerieren für Ihre Re-  
paraturwerkstätte

**neue und gebrauchte  
Werkzeugmaschinen**



AG. Müller Maschinen, Beckenhofstr. 19, Zürich 6/35,  
Tel. (051) 26 46 16/17.



**WALTER J. HELLER AG.**

**BAUNTERNEHMUNG  
SION BERN ILANZ**



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Technico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen.*

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 155 Technicien-mécanicien, ayant quelques années de pratique, capable de diriger et maintenir un équipement des machines pour fabrication de cartouche de crayon à bille, Durée de contrat 3 ou 5 ans. Fabrique à Saigon (Vietnam). Offre sur papier d'avion du S. T. S. en français.
- 195 Ingénieur électricien diplômé EPF, très capable, si possible bilingue (français-allemand) pour le département électronique et courant faible. Fabrique d'appareils électro-acoustiques et électroniques. Canton de Neuchâtel.
- 255 Chemiker mit Diplom eines Technikums mit Praxis in Kunststoff-Erzen für Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf dem Kunststoffsektor. Entwicklungslabor einer Stadt in Westschweiz.
- 259 Elektroingenieur oder -Techniker (Fachrichtung Schwachstromtechnik) für Fabrikation, Entwicklung und technische Korrespondenz im HF-Messgerätebau. Reisetätigkeit im In- und Ausland. Zürich.
- 263 Ingenieur mit Diplom einer Hochschule (Fachrichtung Physik oder Elektronik) mit guten Fremdsprachenkenntnissen für Übersetzungsarbeiten englisch-deutsch und französisch-deutsch in Patentangelegenheiten. Branchenkenntnisse erwünscht. Patentingenieurbüro in Stadt, Kanton Bern.
- 299 Maschinentechner mit Praxis in Kühlanlagen und geeignet für Verkehr mit Kundschaft; ferner technischer Zeichner der Maschinen- oder Heizungsbranche. Zürich.
- 351 Dipl. Elektrotechniker, Fachrichtung Starkstrom, mit Praxis, für Projektierung und Bau von Hochspannungs-Freiluftanlagen und -Überlandleitungen. Hydro-elektrisches Kraftwerk Nordwestschweiz.
- 389 Je 1 Maschineningenieur, Maschinentechner und Maschinenzeichner mit abgeschlossenen Studien bzw. Lehre und wenn möglich mit Praxis für Entwicklungsprüfstand, sowie für Berechnung und Konstruktion kalorischer Maschinen. Grosse Maschinenfabrik Ostschweiz.

- 397 Heizungstechniker mit mehrjähriger Praxis für Zentralheizungsanlagen verschiedener Systeme. Nähe Zürich.
- 407 Ingenieur-Chemiker mit abgeschlossenen Studien und Praxis in Lack- und Farbenfabrikation für Labor und Betrieb. Fabrik in Zürich.
- 413 Jüngerer Heizungstechniker evtl. -zeichner mit etwas Praxis, selbständig in Projekt und Ausführung von Zentralheizungen und geeignet für Aussendienst als alleiniger Angestellter. Zürich.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 306 Jüngerer Hochbauzeichner mit etwas Praxis, für Büro. Arch.-Büro in Genf.
- 308 Jeune ingénieur en génie civil, bon staticien, ayant quelque pratique pour effectuer de calculs statiques d'un pont et des divers bâtiments industriels et logements, en outre dessinateur en génie civil ayant de pratique. Bureau d'ingénieur à Genève.
- 310 Architecte, technicien en bâtiment ou dessinateur qualifié, ayant de pratique pour travaux au bureau et chantier. Bureau d'architecture, Ville en Suisse romande.
- 312 Jeune ingénieur en génie civil diplômé, bon staticien, ayant quelque pratique pour constructions de bâtiment et de génie civil en béton armé, en outre dessinateur en béton armé ayant quelque pratique. Bureau d'ingénieur à Genève.
- 314 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis. Winterthur.
- 316 Hochbauführer mit Diplom eines Technikums oder als Baumeister, selbständig in Kalkulationen, Bauleitungen, Ausmass und Abrechnung, ferner Bauzeichner als Hilfsbauführer für Hoch- und Tiefbau. Baunternehmen, Nähe Luzern.
- 318 Ingénieur et technicien en génie civil diplômé ayant de pratique dans les routes et canalisation. Bureau d'ingénieur à Genève.
- 320 Dipl. Bauingenieur, guter Statiker, möglichst mit Kenntnissen im Spannbeton-Brückenbau für die Bearbeitung von Autobahn-Brücken, sowie allgemeinen Eisenbetonbau. Ingenieurbüro bei Basel.
- 322 Hochbautechniker evtl. qualifizierter -zeichner mit mehrjähriger Büro- und Bauplatzpraxis, selbständig in allen Arbeiten. Arch.-Büro am linken Zürichseeufer.
- 324 Dipl. Bauingenieur mit mehrjähriger Praxis, guter Statiker für Eisenbetonbau; ferner Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner. Ing.-Büro Zürich.
- 326 Jüngerer Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Bauführerpraxis und Erfahrung in Bauplatzorganisation, sowie in Kalkulation im allgemeinen Tief- und Strassenbau. Dauerstellung mit Pensionskasse. Bauunternehmung in Stadt der Nordwestschweiz.

Kunststoff-Rolladen der Zukunft!



# Uroplex

transparent      opak

Albino Uberti Zürich 36 Tel. 251275

Gesucht auf Arch.-Büro S.I.A., Aarau,  
 jüngerer, dipl.

## Architekt

zur selbständigen Bearbeitung von grösseren  
 Bauprojekten.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen  
 erbeten unter Chiffre OFA 1768 R an

Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Gesucht erfahrene, zuverlässige, selbständige

## Bautechniker Bauzeichner Bauführer

für Wohn- und Geschäftshausbauten.

Dauerstelle, gute Honorierung, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten  
 an

Geiser + Schmidlin, dipl. Arch. ETH/S.I.A., Aarau

# busag

Zürich

051 347844

# clichés

Clichés im Einstufen-Verfahren  
 ein- und mehrfarbig  
 Strichclichés, Autotypen  
 Auto/Strich-Kombinationen  
 Rundclichés  
 Galvanos, Stereos, Matern  
 Retouchen, Repros

# ELEKTRO-WATT

sucht

## ① Bauingenieur

für Projektierung und Berechnungen auf dem Gebiete des Staumauer- und Dammbaues, des Grundbaues und der Bodenmechanik

## ② Bauingenieur

für die Mitarbeit bei der Bauleitung des grossen Staudammes Mattmark (VS)

## ③ Bauingenieur

als Assistent des Laborchefs des Baulaboratoriums für den Staudamm Mattmark

**Wir bieten** — vielseitige, gut bezahlte Dauerstellen  
— angenehmes Arbeitsklima  
— 5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit  
— Pensionskasse, Unfallversicherung und weitere Sozialeinrichtungen

**Offerten** erbitten wir unter Angabe der oben für jede Stelle angegebenen Kennziffer und unter Beilage von Photo und Zeugnissen an die untenstehende Adresse. Auf Wunsch übermachen wir Ihnen zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular.

**Elektro-Watt, Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Personalbüro**  
Postfach Zürich 22, Telephon (051) 23 76 40

**ARCHITEKTEN-GEMEINSCHAFT**  
bestehend aus

**Architekt**  
**Bauführer**  
**Bautechniker**

mit langjähriger Erfahrung in Wohn- und Geschäftsbauten **übernimmt sämtliche Aufträge** von Bauherren und Architekten.

Offerten unter Chiffre ZL 912 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir **suchen** auf unser Architekturbüro erfahrenen, zuverlässigen, tüchtigen

## Bauführer

für Wohn- und Geschäftshausbau.

Engl. Arbeitszeit, 5-Tage-Woche. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten (unter Zusicherung strengster Discretion) erbeten an

Architekten **A. F. Sauter + A. Dirlor, dipl. Arch. S. I. A., Zürich 8, Klausstrasse 33.**

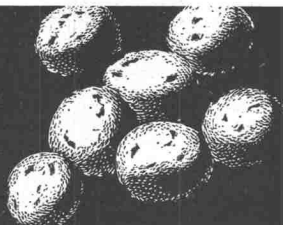
## PASSAVANT

liefert

**Konstruktionen zur Kühlwasserreinigung,  
auch zur Wiederverwendung im Kreislauf**

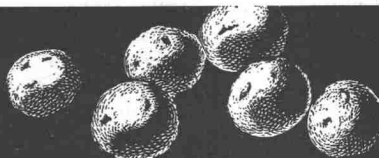
**PASSAVANT-WERKE**  
**MICHELBACHER HÜTTE**  
**(b. MICHELBACH, NASSAU)**

**Ing. Theo Noerdlinger, Zürich 8**  
**Feldeggstrasse 28**



# Leca

Neu



Isolierbaustoff vielseitig · wirtschaftlich

HUNZIKER

## ELEKTRO-WATT

sucht

### A Tiefbautechniker

für Projektierungs- und Konstruktionsaufgaben auf dem Gebiete des Staumauer- und Dammbaues

### B Jungen Tiefbautechniker

für Projektierungs- und Konstruktionsaufgaben auf dem Gebiete des Kraftwerk- und Strassentunnelbaues

**Wir bieten** — vielseitige, gut bezahlte Dauerstellen  
— angenehmes Arbeitsklima  
— 5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit  
— Pensionskasse, Unfallversicherung und weitere Sozialeinrichtungen

**Offerten** erbitten wir unter Angabe des oben für jede Stelle angegebenen Kennbuchstabens und unter Beilage von Photo und Zeugnissen an die untenstehende Adresse. Auf Wunsch übermachen wir Ihnen zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular.

**Elektro-Watt, Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Personalbüro**  
Postfach Zürich 22, Telephon (051) 23 76 40

Gesucht auf Architekturbüro Nähe Zürich

### Architekt

künstlerisch begabt, mit erstklassigen darstellerischen Fähigkeiten, zur Bearbeitung von grossen Bauaufgaben.

### 1 Techniker oder Bauzeichner

mit Praxis in Bauführung, Plänen und Submission.

### 1 Bauführer

für selbständige Leitung von Baustellen.

Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Gut ausgewiesene Mitarbeiter wenden sich unter Chiffre ZF 5360 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu vergeben in Zürich

### Heimarbeit

für Eisenbetonzeichner.

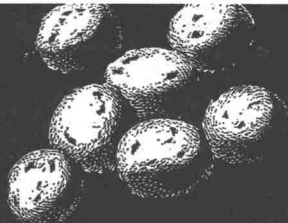
Offerten unter Chiffre ZM 6138 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht 2—3 tüchtige

### Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Gute Löhne, 5-Tage-Woche, angenehme Arbeitsbedingungen. Eintritt so bald wie möglich. Offerten an **Hans Dietziker, Architekt, Grenchen, Bach-  
tellenstrasse 60, Tel. (065) 8 75 20.**





# Leca

Neu

Isolierbaustoff vielseitig · wirtschaftlich



AG HUNZIKER

## ELEKTRO-WATT

sucht

# mehrere Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

für Projekt-, Detail- und Ausführungspläne auf dem Gebiete des Kraftwerk- und Strassentunnelbaues

- Wir bieten**
- vielseitige, gut bezahlte Dauerstelle
  - angenehmes Arbeitsklima
  - 5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit
  - Pensionskasse, Unfallversicherung und weitere Sozialeinrichtungen

**Offerten** erbitten wir unter Beilage von Photo und Zeugnissen an die untenstehende Adresse. Auf Wunsch übermachten wir Ihnen zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular.

**Elektro-Watt, Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Personalbüro**  
Postfach Zürich 22, Telephone (051) 23 76 40

Gesucht nach Zürich in kleineres Ing.-Bureau  
in Dauerstelle

### Eisenbetontechniker oder -zeichner

5-Tage-Woche.

**H. Schoch**, Feldeggstrasse 35, Zürich 8,  
Tel. 34 64 22.

Planungsbüro der Baustoffindustrie sucht

### Bautechniker Bauzeichner Maschinenzeichner

für Projektierungsarbeiten im In- und Aus-  
land.

Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre  
ZV 6363 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 22.

## Eisenbetonzeichner

Absolvent einer bautechn. Fernschule, guter Statiker, Konstrukteur und sauberer Darsteller, übernimmt in Heimarbeit entspr. Projekte zur selbständigen Bearbeitung zu angenehmen Bedingungen. Referenzen vorhanden.

Offerten unter Chiffre 2066 an Mosse-Annoncen, Basel 1.



Wir suchen für unsere Sektion Tiefbau in Zürich einen

**Dipl. Vermessungs-**  
oder  
**Kulturingenieur** oder  
**Grundbuchgeometer**

mit Geometerpatent.



Für diese Stelle wünschen wir uns einen jüngeren, aufgeschlossenen und initiativen Mitarbeiter.

Das Arbeitsgebiet umfasst Katasternachführungen und die vermessungstechnische Bearbeitung von Bahnhofprojekten, Doppelspurten und Tunnelbauten.

Wir bieten neuzeitliche Arbeitsbedingungen in angenehmem Arbeitsklima.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und einer Photo sind zu richten an die

**SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, Zürich 1.**

Wir suchen für unsern zentralen Baudienst in Dübendorf einen

**Tiefbautechniker**



**Aufgabenbereich:**

Zeichnerische und konstruktive Bearbeitung von Tiefbauaufgaben: Ausführung von Projekt- und Detailplänen sowie Kostenberechnungen. Ueberwachung von Bauarbeiten der Unternehmer.

**Wir bieten:**

Vielseitiges, verantwortungsvolles und selbständiges Tätigkeitsgebiet; Dauerstelle; angenehme Arbeitsbedingungen; Aufstiegsmöglichkeiten.

Schriftliche Bewerbungen mit Zeugniskopien und Foto sind zu richten an die

**DIREKTION DER MILITARFLUGPLÄTZE  
DÜBENDORF**

**IBA PLANING**

das  
**Zeichenpapier**  
Ihrer Wahl,  
hochtransparent  
besonders  
reissfest

**IBA BÜROARTIKEL AG**  
Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55

**BAU - UNTERNEHMUNG**

**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

**Sponagel & Co**

**BAUMATERIALIEN  
PLATTENBELÄGE**  
Zürich 5 Sihlquai 139/143

**SCHREINEREI und FENSTERFABRIK**

**NEURURER-WISMER**  
Zürich 9/48  
Freihofstr. 1/3 Tel. (051) 52 63 45



## Hochbauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis in modernem Arch.-Büro.  
Off. unter Chiffre ZL 911 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

### Bautechniker - Bauführer

zur selbständigen Leitung einer grösseren Baustelle

### Bautechniker - Bauzeichner

für Büro und Bauplatz, vielseitige Bauaufgaben, 5-Tage-Woche.

G. Pilgrim, Arch. S. I. A., Muri AG.

## Hochbauzeichner sucht

Heimarbeit:  
Wettbewerbe, Projekte und evtl. Ausführungspläne.

Offerten nur vom Platz Zürich unter Chiffre ZA 919 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

### Bautechniker Bauzeichner

mit Praxis in Plänen und Submission. Eintritt baldmöglichst. 5-Tage-Woche. Gute Honorierung.

Carl Froelich, Architekt S. I. A., Brugg.



Wir suchen für unser Geometerbüro in Zürich einen jüngeren

### Vermessungszeichner

mit abgeschlossener Lehre als Vermessungszeichner, allenfalls auch als Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner.



Wir bieten interessante, vielseitige Tätigkeit, dauernde Anstellung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen in angenehmem Betriebsklima. Gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und einer Photo sind zu richten an die

SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, Zürich 1.

Gesucht

in ein Ingenieurbüro nach Bern als erster Mitarbeiter des Chefs

### Dipl. Bauingenieur

oder

### Dipl. Kulturingenieur

oder

### Dipl. Tiefbautechniker

für die Tiefbauabteilung und für folgende Arbeiten:

Autobahnprojekte und allgemeiner Strassenbau,  
Eisenbahnbau,  
allgemeiner Tiefbau.

**Geboten werden:** angemessene Entlohnung, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, die üblichen Sozialzulagen und Autoentschädigung.

**Verlangt werden:** einige Jahre Praxis, Selbständigkeit, Fähigkeit zur Führung eines kleinen Mitarbeiterstabes und Organisations-talent.

**Eintritt:** nach Vereinbarung.

Handgeschriebene Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre H 11 652 Y Publicitas Bern.



Ingenieurbüro S. I. A. der Nordostschweiz sucht initiativen

## Tiefbautechniker

mit spezieller Erfahrung in Eisenbeton (guter Statiker), der auch befähigt ist, alle übrigen einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues in Projekt und Bauleitung auszuführen und zu beaufsichtigen; sowie tüchtigen

## Eisenbetonzeichner

dem die Möglichkeit geboten wird, sich als Tiefbauzeichner weiterzubilden.

Leistungslohn, ausbaufähige Dauerstellen, gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten bitte unter Chiffre ZR 6382 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für die Bearbeitung von interessanten Bauvorhaben

## Bautechniker Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis in mittleres Architekturbüro auf dem Platz Zürich.

Verlangt wird selbständiger und sauberer Darsteller.

Dauerstelle, gute Honorierung, 5-Tage-Woche, neuzeitliche Architekturauffassung.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZF 901 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht initiativer, jüngerer

## Tiefbautechniker / Bauführer / Ingenieur

mit Erfahrung in Organisation und Kalkulation im Tief-, Strassen- und Geleisebau.

Bei Eignung gut honorierte Lebensstellung, Pensionskasse. Eintritt 1. Juli 1961 evtl. früher. Platz Basel.

Offerten unter Chiffre L 5817 Q an Publicitas Basel.

## Techniker

mit 12jähriger Erfahrung in Projektierung und Konstruktion auf dem Gebiet des Stahl-Wasserbaues, sicher und gewandt bei Verhandlungen mit den Kunden und Umgang mit Mitarbeitern, wünscht neuen, nur verantwortungsvollen und selbständigen Wirkungskreis.

Offerten, unter Angabe der Salärvergütung, bitte unter Chiffre ZT 6567 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht von Ingenieurbüro in Dietikon

## Eisenbetontechniker

sowie

## Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung interessanter Aufgaben im Eisenbeton- und Tiefbau.

5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

W. Brunner, dipl. Ing. ETH S.I.A., Poststr. 14, Dietikon.

Beim Bau und Vermessungsamt der Gemeinde Horgen (Zürich) ist die Stelle eines

## Vermessungstechnikers

auf den kommenden Herbst 1961 neu zu besetzen. Tüchtigen, exakten Bewerbern mit Fachausweisen wird interessante vielseitige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und teilweiser 5-Tage-Woche geboten.

Besoldung gemäss Besoldungsverordnung (in Revision), Klasse 6, Fr. 11 000.— bis Fr. 14 550.—, zuzüglich Kinderzulagen von Fr. 20.— pro Kind im Monat.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltserwartung sind bis 30. Juni 1961 unter Beilage von Zeugnisabschriften an das **Bauamt Horgen** zu richten.

**BAUAMT HORGEN**  
Der Gemeindeingenieur

## Ingénieur civ. dipl. E. P. F.

2 ans de pratique dans bureau technique (béton armé), 3 ans sur chantier (aménagement hydroélectrique et route) dans grande entreprise suisse, langue maternelle française, connaissance allemand, italien, anglais, cherche situation sur chantier ou agence à l'étranger, ev. en Suisse pour mois d'août ou date à convenir.

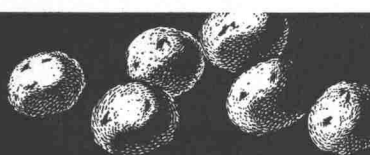
Offres détaillées sous chiffre ZD 6571 Mosse-Annonces SA, Zurich 23.



# Leca

Neu

Isolierbaustoff frostsicher · feuerbeständig



AG HUNZIKER

## Tarfberechnungen und Vertragsverhandlungen

aus dem Gebiete der **Elektrizitätswirtschaft**  
gehören zum Arbeitsgebiet jenes

## Maschinen- oder Elektro-Ingenieure

den wir für unsere Geschäftsstelle in Zürich  
**suchen**. Alter zwischen 28 und 35 Jahren.

Angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team.  
— Erwartet werden Kenntnisse bezüglich  
Kraftwerkbau und Projektierung von elek-  
trischen Anlagen für Hoch- und Nieder-  
spannung. Gute Sprachkenntnisse sind er-  
wünscht.

Salär und Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten mit Photo, Zeugniskopien und Refe-  
renzen sind erbeten an den **Schweizerischen  
Energie-Konsumenten-Verband**, Usteristr. 14,  
Zürich 1.

## Leistungsfähige Schreinerei

mit neuzeitlichem Maschinenpark kann infolge Terminverschiebungen  
Schreinerarbeiten jeder Art zur

### kurzfristigen Lieferung übernehmen.

Anfragen unter Chiffre ZP 6599 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

C. de Charrière, ingénieur civil, engage encore pour  
importantes études d'autoroutes ainsi que de béton  
armé

## ingénieurs techniciens dessinateurs du génie civil

évent.

## dessinateurs-géomètres

Travail d'équipe avec responsabilités.  
Semaine de 5 jours, prestations sociales selon en-  
tente.  
Adresser offres avec curriculum vitae 3 rue Chau-  
crau, Lausanne.

## Architekten!

**Sekretärin** mit vieljähriger Architekturbüro-Praxis möchte **Ferien-  
Aushilfe** machen oder **Devis etc. schreiben**, evtl. als Heimarbeit.  
Offerten bitte unter Chiffre ZW 929 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

## Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen  
abgeändert werden. Bitte verlangen Sie Offerte.

Spezialfirma für Schallisolationen

**A. Kälin, Zürich 3, Im Heuried 62, Tel. (051) 35 75 70**

# C I B A

# sucht

## Betriebsingenieure

mit schweizerischem Hochschul-Diplom

für die Bearbeitung aller technischen Fragen, die  
im Zusammenhang mit der Planung, dem Bau und  
dem Betrieb von Laboratoriums- und chemischen  
Versuchsanlagen stehen. Die Problemstellung er-  
streckt sich von den eigentlichen Laboratorien bis  
zu den umfangreichen und technisch anspruchsvol-  
len Zusatzeinrichtungen sowie Versuchsanlagen im  
technischen Masstab.

Die Bewerber müssen sich neben guten fachlichen  
Qualitäten und einigen Jahren allgemeiner prakti-  
scher Tätigkeit auch über Organisationstalent aus-  
weisen. Sofern über keine spezielle Erfahrung auf  
dem verlangten Gebiet verfügt wird, besteht die  
Möglichkeit zur Einarbeitung.

Bewerbungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit,  
handgeschriebenem Lebenslauf, Photo, Zeugnisab-  
schriften, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu  
richten an die Personalabteilung der CIBA Aktien-  
gesellschaft, Basel.

Gesucht

## Ladenlokal für Drogerie

mit Hinterräumen und Keller.  
An guter Verkehrslage, wenn möglich im Zentrum,  
in grösserer, aufsteigender Gemeinde.  
Ostschweiz wird bevorzugt!  
Offerten unter Chiffre ZO 6600 an Mosse-Annoncen  
AG, Zürich 23.

Gemeinde Klosters-Serneus

sucht

## 1 dipl. Tiefbau-Techniker

für allgemeine Arbeiten wie Projektierung von Wasserleitun-  
gen, Kanalisationen, Strassen, Gemeindegebäude, ferner Bau-  
aufsicht über Gemeindearbeiten, Kontrolle von Bauten gemäss  
Bauordnung, Kontrolle von Luftschutzbauten und Begutach-  
tung von Gesuchen, Vermessungen.

Anmeldungen unter Gehaltsanspruch sowie unter Beilage von  
Zeugnissen, Lebenslauf, Bildungsgang und Praxis sind umge-  
hend zu richten an **Gemeindevorstand Klosters-Serneus in  
Klosters**.

Eintritt baldmöglichst, Beitritt zur Spar- und Risikoversiche-  
rung ist Bedingung. **Gemeindevorstand Klosters-Serneus**.

Gesucht

## Bauführer

(Bauingenieur oder Tiefbautechniker) auf Stollenbaustelle im Gebirge (mit Auto erreichbar, Dauer ca. 4 Jahre).

Verlangt werden gründliche Kenntnisse im Stollenbau, Selbständigkeit in der Führung einer Baustelle, französ. Sprachkenntnisse erwünscht.

Handschriftliche Offerten an **Ing. W. Baumann**, Bahnhofstrasse, Altdorf.

Gesucht

## 2 Sektions-Bauführer

(Bauingenieur oder Tiefbautechniker) auf Stollenbaustellen im Gebirge (Dauer 4—5 Jahre).

Verlangt werden Kenntnisse im Stollenbau, selbständiges und pflichtbewusstes Arbeiten, französische Sprachkenntnisse.

Handschriftliche Offerten an **Ing. W. Baumann**, Bahnhofstrasse, Altdorf.

Bei einer Gemeinde-Bauverwaltung im Kanton Aargau ist die neugeschaffene Stelle eines

## Technischen Angestellten

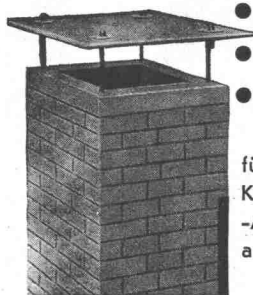
zu besetzen.

Einem gelernten und tüchtigen Tiefbauzeichner bietet sich die Gelegenheit, interessante Aufgaben des allgemeinen Tiefbaus (Strassenbau, Kanalisationen, Wasserversorgung) einer rasch aufstrebenden Gemeinde zu bearbeiten.

Als rechte Hand des Chefs erwartet den Bewerber eine vielseitige Tätigkeit im Büro und auf Baustellen. Jeder zweite Samstag frei, Pensionskasse, Sozialzulagen. Gute Besoldung nach Uebereinkunft.

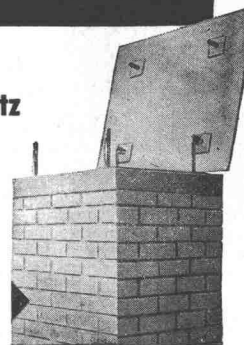
Offerten sind bis 5. Juni 1961 unter Chiffre ZF 6634 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23, zu richten.

## HAMELNER SCHEIBE



- Zugregler
- Funkenflugschutz
- kein Versotten

für Offerte bitte Kamin-Innen- und -Aussenmasse angeben



**Edm. Diebold, Zürich 37**

Habsburgstr. 33  
Tel. (051) 44 85 60

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson+Weidmann Tel. 42 08 17  
Traugottstr. 6 Zürich

Gesucht zuverlässiger, selbständiger

## Hochbautechniker Hochbauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Geschäfts- und Spitalprojekte.

5-Tage-Woche.

Offerten bitte an **E. Schindler, Arch. BSA/S. I. A.**, Dolderstr. 2, Zürich,  
Tel. (051) 24 50 39.



Gesucht nach St. Gallen

## Bauzeichner Bauführer Techniker

für vielseitige Bauaufgaben.

Für jüngere Bewerber bietet sich gute Gelegenheit für weitere Ausbildung und Einführung in die Bauplatzpraxis.

Geboten werden gute Salarierung und Beitritt zur Pensionskasse. Jeder zweite Samstag frei.

Offerten unter Chiffre N 65 049 G an **Publitas St. Gallen**.

### KANTON ST. GALLEN Stellenausschreibung

Beim kantonalen **Hochbauamt** sind die Stellen eines

## Adjunkten und eines Architekten oder Hochbautechnikers

zu besetzen.

**Aufgabenkreis:** Projektierung, Organisation und Begutachtung von Planungs- und Bauaufgaben.

**Anforderungen:** Diplom als Architekt, Eintrag im Register, Diplom als Bautechniker oder mehrjährige Praxis in verantwortungsvoller Stellung. Erfahrung im Verkehr mit Amtsstellen und Unternehmungen. Gute Umgangsformen und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung, Kinderzulagen, Pensionskasse.

**Anmeldung:** Vollständige Angaben über Personalien, Bürgerort, Wohnort, militärische Einteilung, Bildungsgang, Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften, Photo, Handschriftprobe, Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins. Anmelde-termin bis 31. Mai 1961 an das **Baudepartement des Kantons St. Gallen, Rorschacherstrasse 28, St. Gallen**.

St. Gallen, den 15. Mai 1961.

Im Auftrage des Regierungsrates:  
Die Staatskanzlei.

Gemeinde Thayngen

Stellenausschreibung

Die bei der Gemeindeverwaltung Thayngen SH neu geschaffene Stelle eines

## Gemeindetechnikers

wird hiermit zur Besetzung ausgeschrieben.

Wir **suchen** hiefür einen gut ausgewiesenen dipl. Tiefbautechniker mit mehrjähriger Tätigkeit im Tiefbau, der aber auch gewisse Arbeiten im Hochbauwesen ausführen könnte. Eventuell kommt auch ein erfahrener Baufachmann in Frage.

Es handelt sich um eine weitgehend selbständige Stellung, mit interessantem, vielseitigem Arbeitsgebiet.

Stellenantritt nach Uebereinkunft. Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch. Teilweise 5-Tage-Woche.

Anmeldungen sind handschriftlich, mit Angabe über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo, bis spätestens 17. Juni 1961 an das Gemeindepräsidium Thayngen zu richten.

Thayngen, 24. Mai 1961.

Der Gemeinderat



Gesucht für unser Bureau Thusis und St. Moritz

## Dipl. Bauingenieur als Filialleiter. Tiefbautechniker Tiefbauzeichner und Tiefbaupolierere

für Bauarbeiten in Graubünden.

Monatslohn, Pensionskasse. Schriftliche oder mündliche Anmeldungen an

**Andrea Pitsch, dipl. Ing. ETH/S. I. A., Ingenieurbüro und Tiefbauunternehmung St. Moritz, Tel. 082/3 44 50.**

Gesucht per sofort

## Holz- oder Eternitbaracke

Ein- oder zweistöckig. Länge: 18—22 m, Breite: 12—15 m, eventuell grösser.

Off. postwendend erbeten an **Landw. Genossenschaft Brugg, Verwaltung, Tel. (056) 4 13 24.**

**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

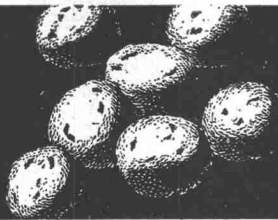
Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

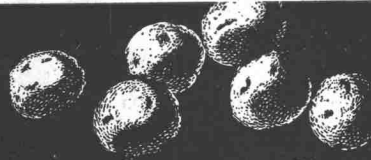
in zuverlässiger Ausführung



# Leca

Neu

Isolierbaustoff leicht · wasserundurchlässig



AG HUNZIKER

Wir suchen

## 1 dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL 1 Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter Industriebauten.

Handgeschriebene Offerten mit den üblichen Beilagen an **Locher & Cie. AG, Pelikanplatz 5, Zürich 1/22.**

**Walter J. Heller AG., Hoch- und Tiefbauunternehmung, Bern, sucht für diverse Stollen-Baustellen**

## Bauführer

## Tiefbautechniker

## Ingenieure

Gut ausgewiesenen Bewerbern wird vielseitige, selbständige und interessante Arbeit mit entsprechendem Salär geboten.



Ausführliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto, Zeugnisabschriften und Schriftproben sind zu richten an

**Walter J. Heller AG., Schlosstrasse 131, Bern.**

Welcher tüchtige Statiker (auch älterer Herr)

## dipl. Bauingenieur ETH

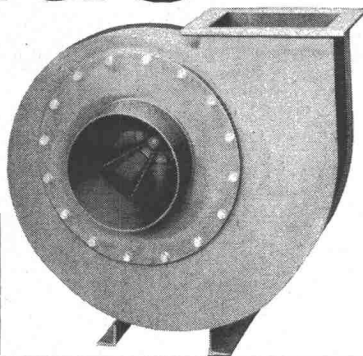
wünscht verantwortungsvollen Posten in alt-ingesessenem Ingenieurbüro in Zürich als

## Mitarbeiter und Bürochef

mit Gewinnbeteiligung. Grundlohn ca. 2000 Franken. Spätere Geschäftsübernahme möglich.

Offerten unter Chiffre ZN 6605 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

# Meidinger Ventilatoren aus Kunststoff



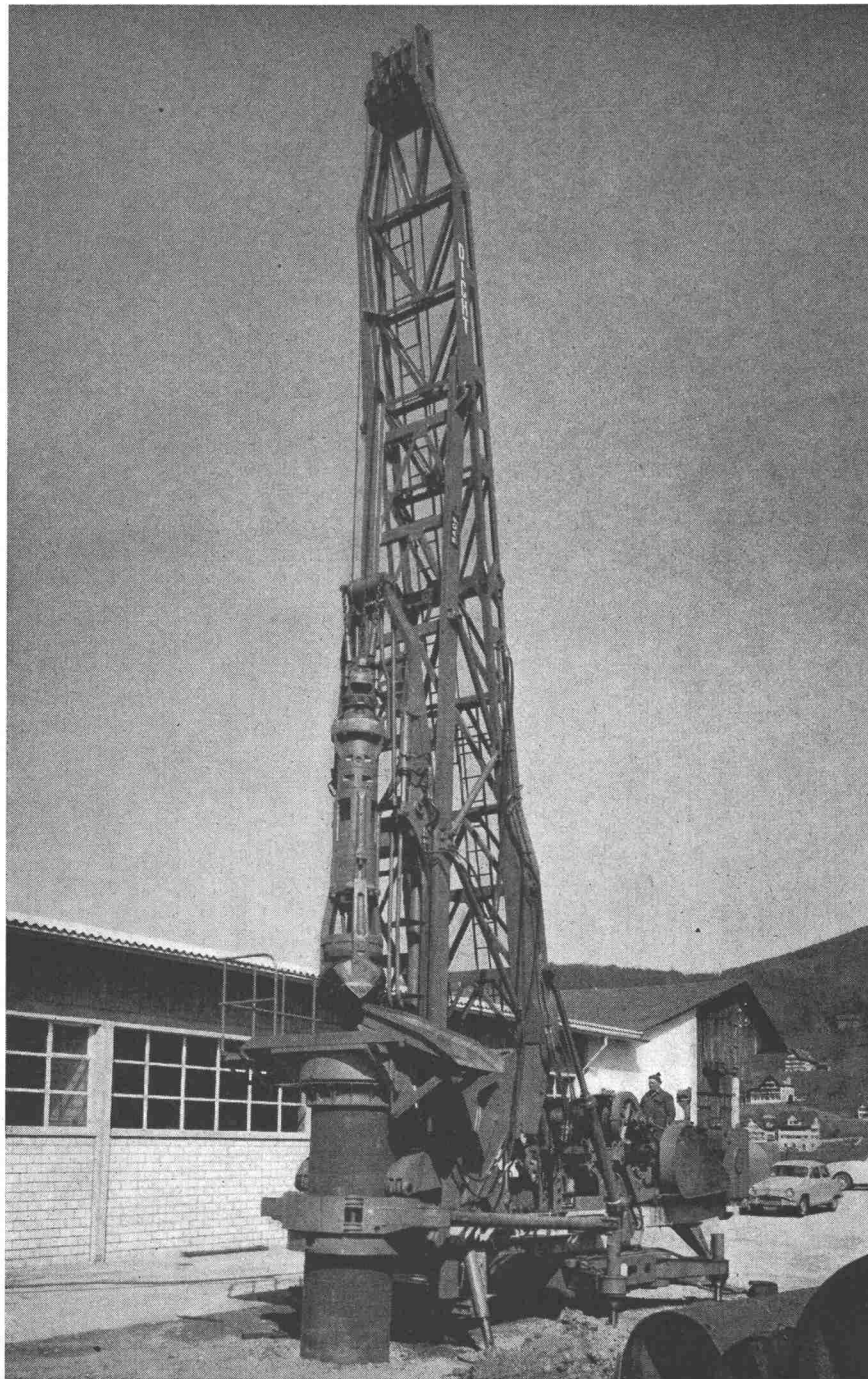
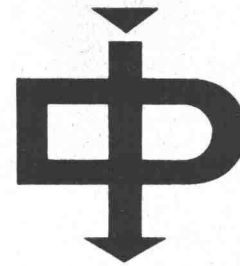
Meidinger-Ventilatoren sind weltbekannt

Meidinger baut seit Jahrzehnten Ventilatoren aus Metall mit geräuschem Lauf. Entwicklung und Erfahrung haben sich im Produktionsprogramm der bestbewährten Ventilatoren aus Kunststoffen vereint. PVC, PAHT, PPe oder METALL ergeben Qualitätsprodukte für höchste Ansprüche.



G. Meidinger & Cie  
Maiengasse 12-20  
Basel  
Telefon 061-238870

# SIGMA-Pfähle



## DICHT AG

St. Gallen + Luzern

Haettenschweiler

### SIGMA-Pfähle

Erschütterungs- und geräuscharm gebohrt  
Durchmesser bis 1200 mm  
Pfahllasten bis max. 500 t  
Erstellung direkt längs  
Hauswänden möglich

Aus unserem weiteren  
Programm:

Gerammte Ortpfähle  
System «Delta»  
Ramm- und Kernbohrungen  
Baugrunduntersuchungen  
Grundwasserfassungen

St. Gallen  
Rosenbergstrasse 76  
Tel. 071 231645  
Luzern  
Hallwylerweg 10  
Tel. 041 22465